

**COMERCIANTE!**  
El anuncio es la rapidez de la venta. En un día pueden saber millares de lectores lo que se vende en una tienda.

# HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

Con el anuncio sucede lo que con una batalla. Para lograr la victoria no bastan los primeros disparos; es preciso, multiplicándolos vencer al enemigo.

AÑO XXX.—Núm. 8.813

Red. y Adm.: Dato, 47.—Teléf. 84

Franqueo concertado.—Apartado, 14

VITORIA, Miércoles 14 de mayo de 1930

## Psicotecnia y orientación profesional

Acaba de inaugurarse en Barcelona la VI Conferencia internacional de Psicotecnia aplicada a la orientación profesional y a la organización científica del trabajo.

Esta oportunidad nos decide a resumir varias notas informativas referentes al asunto que juzgamos de verdadera importancia por sus fines y tendencias.

Se trata de un nuevo sistema pedagógico-social para cooperar en la acción transformadora de dos grandes órdenes de actividad: el Trabajo y la Escuela.

Los hombres entregados a la investigación de los problemas de la Psicotecnia, dentro de una nueva concepción de la sociedad y de la vida, pretenden fijar orientaciones seguras que les permitan a cual cual situarse y desarrollar las actividades a que está llamado por sus tendencias, por sus aptitudes mentales, por sus condiciones orgánicas, esto es, por sus condiciones y características psicofisiológicas.

Para delimitar claramente las fronteras de cada una de las disciplinas dedicadas a estas investigaciones, establece la diferenciación de los sistemas, de los métodos y de los procedimientos pertinentes a cada una: la «Orientación Profesional» para la Escuela, la «Sección Profesional» para el Trabajo.

El suizo Eduardo Claparede, ha señalado concisamente la misión y las finalidades de las nuevas ciencias aplicadas: «Si se trata de la elección de la carrera para un individuo, se está en la esfera de la orientación profesional; pero si se trata de la elección del individuo para una profesión o trabajo determinado, se penetra en el terreno de la selección profesional».

Al efecto de hacer resaltar más y más esta diferenciación, dice Juan Perret: «La selección acepta o elimina; la Orientación clasifica y reparte. La primera abandona los derechos; la segunda hace empleo juicioso de todos, y de este modo llega hasta curar las plagas que resultan de las inferioridades naturales».

La nueva ciencia no se contrae a las profesiones manuales, sino que penetra en el dominio de la totalidad de las profesiones, artes e industrias. Se han hecho descansar las inves-

tigaciones correspondientes a estas tendencias científicas, sobre cuatro bases fundamentales: Psicológicas, Fisiopatológicas, Técnicas y Económicas.

Cada una de ellas entraña una serie de cuestiones de gran interés, relativos al diagnóstico de las aptitudes profesionales y al análisis de las profesiones.

Los procedimientos de investigación son siempre experimentales, empleándose para el conocimiento del sujeto: interrogatorios, encuestas, exámenes anatómicos y fisiológicos y los métodos de las diferentes clases de texto, y para el análisis y la clasificación de las profesiones, estadísticas, observaciones, monografías y psicogramas profesionales.

El nuevo sistema cuenta con partidarios distribuidos en los diversos países de Europa y América, principalmente con Claparede en Suiza; Decroly y Christiaens en Bélgica; Perret, Laky y Maurezin en Francia; Lipmann y Stern en Alemania; Miles en Inglaterra y Madariaga, Miró y Ruiz Castella en España.

Funcionan no pocos Laboratorios de Psicología, como el de Hamburgo; Gabinetes Psicofisiológicos, como los de París, Turín y Bruselas; Institutos de O. P. o de Psicología, como los de Berlín, Londres, Ginebra, Barcelona, etc.

Los problemas planteados por la nueva ciencia no han sido resueltos en todas sus fases. A eso, a perfeccionar, a afirmar, a ampliar la obra propuesta, tienden los Congresos de Psicotecnia y Orientación Profesional. El que acaba de inaugurarse en Barcelona hace el número seis de los celebrados hasta ahora.

El primero se reunió en Ginebra el año 1920; el segundo tuvo lugar en Barcelona el año 1921; el tercero se celebró en Millán en 1922; el cuarto en París en 1927 y el quinto en Utrecht en 1928.

Hemos de añadir a estas notas, que la nueva ciencia, tal como se va desarrollando hasta ahora, considerada en sí misma y en sus tendencias, es de índole enteramente materialista en consonancia con los idealismos dominantes en la mayor parte de sus patrocinadores.

S. de P.

## Meditaciones de cualquier día

### Considerando....

¿Cuán amarga es la vida! Transítase por ella, como por las calles de nuestra ciudad cuando instalas el automático. A saltos, de susto en susto, a tropezones...

Nunca se sabe si la verdad está en poder de uno, o si, por el contrario, el engaño es consigo. Se ignora si el cigarrillo que nuestros dedos lían es de tabaco o de residuos forestales. Si el nuevo semanario local—última hornada—es foral o foráneo. Si la iglesia de San Francisco resulta monumento arquitectónico e histórico o pesadilla folletinesca. Si el sol que alumbraba, es de mayo o de diciembre. Si yo soy yó o tú eres yó.

Amarga, en efecto, nos resulta la vida. Como el café sin endulzar o como el acibar aunque se endulce. Porque todo lo que son medias tintas, borrosidades, difuminos, nos impregnan de su medio ser y nos convierten en medios hombres. O sea: medioeridad, pardez, andar cansino. Y en realidad todo lo que nos rodea, así es. (Ahora, que el diablo entienda, lo que preinserto queda).

Allons. Queremos decir, en correcto lenguaje, que el tópico de la definición (yo me defino, tú te defines, él... hace lo que le dá la gana) no pasa de ser más que eso: un tópico. Aquí no se define nadie. Aquí nos asomamos todos a la galería de la Prensa, para ver y presenciar la definición de los otros. Con lo que, resultando todos espectadores y ninguno actor, el espectáculo padece de monotonía.

Definirse, es concretar actitudes; más como no nos conviene, cogemos un poquito de aquí, otro poco de allá y nos forjamos el vestido de nuestro ideario. Y así resultamos un mixto de jilguero y pardillo más aburrido que ni sé.

Vivimos así, rodeados de cosas que pueden ser, y pueden no ser.

### La Memoria del Instituto

Con atento B. L. M. hemos recibido la Memoria del Curso de 1928 a 1929 de nuestro Instituto Nacional de Segunda Enseñanza.

Aunque de ella nos ocupamos en ocasión oportuna, añadiremos hoy que viene completada con cuadros estadísticos muy detallados de cuanto a la vida del importante Centro de enseñanza se refiere.

Matrículas y exámenes, oficiales y libres, traslados, certificaciones oficiales, certificaciones personales, grados expedidos, alumnos matriculados en el Bachillerato Universitario, etc., etc.

El número de exámenes de ingreso celebrados ascendió a 322 y el de asignaturas: 814 en lo oficial, 757 en la Colegiada y 3.838 en la libre.

Trae relación muy detallada de los aumentos que en material de enseñanza y para el enriquecimiento de la Biblioteca se adquirieron durante el año, por los que se deduce la marcha próspera y cuidado que en su enaltecimiento procura el Claustro de profesores del centro.

Al felicitar al secretario D. Gregorio Araviotorre por su completo trabajo, agradecemos el envío.

BEBED SIDRA «EL GAITEIRO»

PRIMER ANIVERSARIO  
del señor

## Don Benito Estrada y Angulo

Que falleció en Vitoria el día 15 de mayo de 1929

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su desconsolada familia invita a sus parientes, amigos y conocidos, al FUNERAL DE ANIVERSARIO que se celebrará en la iglesia de los RR. PP. CARMELITAS mañana jueves, día 15 de los corrientes, a las DIEZ, por cuya asistencia les quedará profundamente reconocida.

Vitoria 14 de mayo de 1930,

El Excmo. e Ilmo. señor Obispo de la Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## CENTROS OFICIALES

### GOBIERNO CIVIL

#### EL GOBERNADORA MADRID

Marchó el señor Gobernador a Madrid en el rápido siendo despedido por los señores Aldama, Florez Estrada, Egaña, Ozores, empleados del Gobierno y otros varios.

El señor Gobernador va muy bien impresionado para alcanzar el derribo de la iglesia de San Francisco. Su ausencia será por unos ocho días.

En la provincia no hay novedad.

### DIPUTACION

Como los señores diputados han ido en Corporación al entierro del señor Cano, a las doce no estaba en la Casa Palacio el Presidente.

No había noticias de información para la Prensa.

### AYUNTAMIENTO

#### DICE EL ARQUITECTO ASESOR

El señor Buesa estuvo esta mañana en los actos fúnebres celebrados en sufragio del cadáver del señor Cano y después despachó en la Alcaldía.

Varios concejales le visitaron y estuvo a despedirse el arquitecto señor Aguirre que esta tarde va a Pamplona a ver una hija que reside en aquella población y mañana irá a su residencia de San Sebastián.

En la Alcaldía se nos dijo que de la reunión de arquitectos salió la impresión de que el estado de la iglesia de San Francisco es de ruina inminente por lo que se impone el pronto derribo, y éste con toda clase de precauciones.

El señor Aguirre nos hizo notar que además de arquitecto consultor del Ayuntamiento es académico de la de San Fernando desde 1867.

En la Alcaldía se ha colocado un mapa hecho por el Instituto Geográfico y Estadístico de la Provincia a la escala de 1:50.000 muy detallado y completo. Ahora se espera otro de doble tamaño de Vitoria y su término municipal con los cuarenta y siete pueblos.

### LA CONSTITUCION DEL AYUNTAMIENTO

Se ha comunicado a los alcaldes de barrio de todos los pueblos de la jurisdicción la constitución definitiva del Ayuntamiento.

#### LA PRIMERA SESION

Esta noche, a las siete, celebrará su primera sesión la Permanente.

En ella hará uso del derecho que el Estatuto concede a todo ciudadano, en calidad de esponente, el concejal señor Sarralde.

#### FUEGO EN LASARTE

Anoche, a la una y media, se

recibió en el Parque de Bomberos un aviso del cercano pueblo de Lasarte, dando cuenta de que la casa propiedad de don Ignacio Urizar, cuyo administrador es don Lorenzo Arechavaleta estaba ardiendo.

Personados los bomberos en el pueblo, ya la cuadra y el pajar de la que es casa-palacio ardía en toda pompa y las llamas comenzaban a enseñorearse del tejado de la casa y de las puertas.

Gracias al trabajo de nuestros bomberos, pudo ser dominado el incendio, causando daños materiales de bastante consideración, pues se quemaron todos los aperos de labranza allí almacenados, las gallinas y toda la paja que poseía el colono don Sotero Astegieta.

La casa estaba asegurada, pero no así los objetos quemados.

Los bomberos se han retirado a las nueve de la mañana, quedando un relevo hasta las doce.

### GOBIERNO MILITAR

#### DEL D. O. DEL 13 DE MAYO

Concurso examen para la provisión de cinco vacantes de sargento y once de cabo en la sección de seguridad del cuerpo de vigilancia y seguridad de la Zona del protectorado de Marruecos.

2.500 pesetas de sueldo y otras 2.500 en concepto de gratificación para los primeros y 2.000 de sueldo y 2.000 de gratificación para los segundos.

Otro concurso examen para proveer sesenta y nueve vacantes de guardias de segundas en la misma zona de protectorado con 2.500 pesetas de sueldo anual.

Los documentos y programa se publican en el mismo D. O.

Se autoriza a los generales, jefes y oficiales para que puedan acompañar a sus hijos o hermanos a los exámenes de ingreso en la Academia general militar.

Se dispone que en la expedición de licencias absolutas se redacte en forma abreviada el historial haciendo cumplir los servicios de campaña y especiales prestados así como los correctivos impuestos que figuran en la filiación especificando las causas que lo motivaron.

### SERVICIO DE LA PLAZA PARA MAÑANA

Parada: Guipúzcoa.

Jefe de día: Comandante de Alfonso XIII, don José María de Verástegui.

Imaginería: Otro de Montaña, don Gabriel Echánove.

Visita de Hospital: Capitán de Cuenca, don Pedro Echevarría.

Imaginería: Otro del mismo, don Anastasio Arbizu.

Vigilancia: 1.ª Zona, Cuenca; 2.ª, Guipúzcoa; 3.ª y Estación, Montaña, y 4.ª, Alfonso XIII.

Chorizo, jamón y lomo son cosas que ya no como porque la artritis me aterra; y vivo bien, porque tomo solo Chocolate Ezquerria.

### LOS QUE VIAJAN

Con motivo del fallecimiento de don Felipe Larriua (q. e. p. d.), llegaron de San Sebastián sus primos los señores don Juan y don Pedro Echevarría, representantes en aquella localidad de la casa de automóviles «Hispano Suiza».

—Salió para Madrid don Victoriano Odriozola con su hijo Miguel.

—Marchó a Barcelona el doctor Castilla Aransay.

—Regresó a San Sebastián el arquitecto don Javier Aguirre.

### LOS QUE SE CASAN

Esta mañana en la parroquia de Santa María de esta ciudad, han contraído matrimonial enlace la bella señorita Nieves Ortiz de Orruño y Aguinaco, con el joven don Matías Castillo y Larrea, habiendo sido apadrinados en tan solemne ceremonia por don Julio López de Larrea y doña María Ortiz de Orruño.

Después de la ceremonia se han trasladado al acreditado restaurant de Pedro Elgueta, en donde se les ha servido un suculento almuerzo.

Los nuevos esposos han salido en viaje de luna de miel para distintas capitales de España.

Reciban éstos y sus familias nuestra enhorabuena más cordial.

### LOS ENFERMOS

Se encuentra enferma de algún cuidado la distinguida señora doña Ernestina Carrion, esposa del culto abogado don Gabriel Martínez de Aragón y Urbiztondo.

Hacemos fervientes votos por el pronto alivio de la paciente.

— EL CADAVER —  
DE DON JUAN CANO

Conforme ayer se anunciaba en la esquila que apareció en nuestra primera plana, esta mañana se han celebrado en la iglesia parroquial de San Miguel solemnes honras fúnebres en sufragio del excelentísimo señor don Juan Cano y Aldama, ex senador por Alava, hijo predilecto de la provincia y fundador del Asilo Provincial de Nuestra Señora de las Nieves.

El templo se ha visto con tal motivo concurrirísimo, presidiendo el duelo el hijo y hermano político del finado, sus parientes señores Ussia, acompañados del párroco don Faustino de Mendieta, representantes de la Diputación y del Ayuntamiento, Juntas del Asilo y del Hospicio, Consejeros del Banco de España y de la Arrendataría de Tabacos, etc.

Después del funeral, se han trasladado todos a la Estación del Norte de donde ha sido sacado el féretro y colocado en una carroza de cuatro caballos, para ser trasladado al Cementerio de Santa Isabel.

La comitiva se componía de veintiseis asilados en la Casa de Misericordia, Cruz Alzada seguida de catorce capellanes, preste don Luis Latán y Diaconos.

Iba a continuación la carroza fúnebre llevando el cadáver encerrado en féretro de caoba y rodeada de varios números del Cuerpo de Miñones y cuatro ordenanzas del Banco de España, portando hachones encendidos.

Detrás marchaba la presidencia del duelo en la forma descrita y numeroso acompañamiento, cerrando la

## Una vista atinada de Vitoria

En el número de «El Debate» llegado hoy a Vitoria y en su página de Turismo nos sorprende una descripción turística de la ciudad, hecha con gran acierto y altamente sugestiva. Dejando aparte—mejor, no haciendo más que somera mención—lo bonito de nuestro pueblo, se recrea el articulista en la belleza recia de Vitoria y con tino y sumo gusto describe la visión del caserío pleno de luz, desde la ojera de San Miguel y los contrastes constantes y sorprendentes que surgen a cada paso, en la ostra semiabierto de la célula de la ciudad.

Deja caer una nota de reproche para el monumento de la plaza de la Virgen Blanca y piadosamente silencia el monolito evocatorio que rasga la perspectiva del Cantón de la Soledad.

Cansados de las reseñas en serie que se hacen de Vitoria, nos alborozamos con esta nueva descripción atinada, cierta y verdadera, que el gran diario católico madrileño divulga por toda la nación.

## Notas de Sociedad

### ANIVERSARIO

La Asociación de Señoras de María Inmaculada del Arma de Infantería y de Santiago Apóstol del Arma de Caballería Alfonso XIII invita a todas sus asociadas a la Misa que se celebrará mañana día 15 en la iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas a las nueve por el alma del que fue su celoso Director D. LEON SOLACHE (q. e. p. d.).

marcha varios automóviles de respeto.

En el sitio de costumbre se entonó un responso y se despidió el duelo, siendo muchas y distinguidas las personas que acompañaron al cadáver del ilustre finado hasta su última morada.

Una vez más expresamos a su distinguida familia el sentimiento de nuestro dolor y pedimos a los lectores una oración por el alma del excelentísimo señor don Juan Cano y Aldama (q. e. p. d.).

### NECROLOGICAS

Esta mañana a las diez, se han celebrado en la parroquia de San Vicente Mártir solemnes funerales en sufragio del alma del respetable caballero don Felipe Larriua y Echevarría, de cuyo fallecimiento hemos dado cuenta a nuestros lectores. Dadas las simpatías de que gozaba el finado, el templo se ha visto muy concurrido de fieles.

Renovamos nuestro pesar a su resignada esposa doña Lucía Arandia, hermana política, primos y demás familia.

—Después de recibir los Santos Sacramentos entregó su alma al Creador el pasado lunes, a los 69 años de edad, el respetable señor don Cayo Galar y Argomaniz, empleado en la Plaza de Abastos, y la conducción de su cadáver al Cementerio de Santa Isabel que se verificó a las seis menos cuarto de ayer tarde, constituyó una sentida manifestación de duelo.

En la parroquia de San Pedro Apóstol se han celebrado esta mañana a las diez honras fúnebres por el eterno descanso de su alma, siendo numerosísima la concurrencia a tan fúnebre acto.

Enviamos nuestro más sentido pésame a su resignada esposa doña Librada Pardo; hijos doña Felisa y doña Josefina; hijo político don Ricardo Ibáñez de Zuazo; nietos y demás familia.

### Papel para envolver

SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

La vida nacional

El Consejo de ministros de anoche

Los ministros al salir

MADRID.—A las nueve y media de la noche terminó el Consejo. Al salir, los ministros se limitaron a decir que todo lo tratado estaba en la nota oficiosa. Al de Justicia se le preguntó si sabía algo referente al acuerdo de la Universidad, contestando negativamente.

El de Fomento dijo que había traído algunas cosas de Obras públicas, pero que, por falta de tiempo, habían quedado para el próximo Consejo, que será el viernes de esta semana.

Al salir el general Berenguer dijo que no había nada de particular. Los periodistas le interrogaron si había algo referente a la Universidad, contestando: —El señor Tormo nos ha dado cuenta de las reuniones celebradas estos días por el claustro, y hemos acordado que, puesto que él está en contacto con estos señores, resuelva lo que estime más conveniente.

—¿Se abrirá la Universidad el lunes?—le preguntaron los informadores.

—No sé; es cosa que tienen

que resolverla el ministro de Instrucción y el claustro.

Luego añadió que el viernes se celebrará otro Consejo, porque hay algunos asuntos pendientes y además—continuó—yo me marché a Barcelona el lunes; allí permaneceré diez o doce días.

Un periodista le preguntó si en la Ciudad Condal se celebraría algún Consejo. —No—contestó el presidente—porque no hay motivo para ello. Si acaso algún ministro tiene algún asunto urgente irá a despacharlo con el rey y lo someterá a la firma o si se celebraran algunos actos que, por su índole fuera preciso la asistencia de algún ministro.

El director de Marruecos entregó a la Prensa el siguiente radio del gobernador general de Guinea:

«A consecuencia de un fuerte tornado que arrasó sobre la bahía Venus a los vapores de la Compañía Tavá «Príncipe de Asturias» y «Teresa Tayá», se ha perdido por completo el primero, siendo sacado el «Teresa Tayá» con averías.»

Una extensa referencia oficiosa

La nota oficiosa del Consejo dice así:

**Hacienda.**—Expediente de régimen municipal de los Ayuntamientos de Billesteros (Albacete), Bergondo (Coruña) y Los Molinos (Teruel).

Aprobación de la liquidación de rentas de Tabacos y Timbres correspondientes al ejercicio 1928.

**Ejército.**—Propuesta de la Junta de Hacienda, de San Sebastián, para la adquisición de locales donde instalar la Jefatura administrativa, el depósito de Intendencia y la Comisaría del Ejército de dicha plaza.

Propuesta de la Junta de Hacienda, de la plaza de Vigo, para el de un solo local donde instalar los servicios de Ingenieros, Intendencia, Jefatura administrativa y Comisaría del Ejército.

Proponiendo sean sufragados por el Estado los gastos que ocasionará la comisión hípica del Ejército portugués que asistirá al concurso que va a celebrarse en Madrid. Se calculan en cinco mil pesetas, más lo que importen los viajes del aludido equipo al territorio nacional.

Proponiendo que puedan ingresar en la sección industrial de la Escuela de Estado Superior Militar los jefes y capitanes de Estado Mayor y los diplomados de la Escuela Superior de Guerra.

Proyecto de Real decreto reorganizando las fuerzas peninsulares del Ejército de España en África.

**Estado.**—Se propone se acuerde por el Consejo que por el representante de la nación en Panamá se proceda a la firma de un

Tratado de arbitraje con dicho país, similar al Tratado hispano-chileno del 28 de mayo de 1927.

**Gobernación.**—Aprobación de cinco expedientes de agregación y desagregación, que son:

Segovia.—Riaguas de San Bartolomé, Alcañad y Maderuelo. En este expediente se propone la desagregación de Riaguas de Corral de Aiyón, declarándole independiente de éste, con derogación del real decreto de 2 de diciembre de 1925, y la agregación de Riaguas a Alcañad.

Segovia.—Primero, Vegafría de Fuente Saucó de Fuentedueña; segundo, Miraleja de Huellar de Perosillo.

Salamanca.—Sanchotello y Navalvoral de Téjar.

Salamanca.—Desagregación de los Ayuntamientos de Villaverde de Guareña y Pedrosillo de Ralo, derogando el Real decreto de 20 de mayo de 1925.

Soria.—Agregación de Hoy de Arriba de Hoz de Abajo.

**Economía.**—El ministro dió cuenta del resultado de la información abierta sobre el régimen arancelario en materia de colorantes, así como de las presentadas por la comisión nombrada para estudiar los distintos puntos de vista de los elementos interesados.

Igualmente informó al Consejo sobre el resultado de las declaraciones juradas prestadas al Consejo por los agricultores de las existencias de trigo en la fecha del 15 de abril próximo pasado, y quedó autorizado para, con la vista de todos los antecedentes, redactar el oportuno Real decreto.

En relación con el problema de los vinos, entró al Consejo de la designación hecha por las Asociaciones de vitivinicultores de las personas que en representación de las mismas han de concurrir a la conferencia que se celebrará el próximo día 21, en unión de los representantes de los vitivinicultores franceses.

Hacer el nombramiento de una comisión presidida por el subsecretario de Economía e integrada por funcionarios de los ministerios de Estado, Hacienda y Economía, para que con el conocimiento del resultado de dicha conferencia estudie la situación comercial creada a España por la falta de exportación de sus vinos ordinarios y frutos y proponer, en consecuencia, las medidas pertinentes.

En cuanto a la exportación de la naranja, el Consejo se enteró de que la cotización en el mercado, y principalmente en Inglaterra, ha alcanzado en la última semana los precios de 15 a 23 chelines, según calidad, contra el precio de 8 y 9 chelines que tenía la semana anterior, llegando a superar ya la cotización máxima lograda por la naranja jafa.

**Marina.**—Proyecto de Real decreto modificando el reglamento de supernumerarios.

**Justicia.**—Se concedieron quinientos mil pesetas para el primer Con-

Notas de ampliación.—El Consejo fué esencialmente administrativo

El Consejo ha sido esencialmente administrativo. Después de dar cuenta el presidente del deseo de celebrar el viernes Consejo, por tener que trasladarse el lunes a Barcelona, donde permanecerá quince días, habló el señor Tormo de la cuestión escalar, tratando el asunto extensamente, dando cuenta a sus compañeros de la situación de las deliberaciones que ha tenido el Claustro y de la dimisión del rector de la Universidad de Madrid, don Blas Cabrera, que no le ha sido aceptada. En vista de que el señor Tormo lleva el asunto con las autoridades académicas, acordaron los ministros facultarle para que resuelva sin nuevos acuerdos del Gobierno. Parece que el ministro y el Claustro han dispuesto proceder con energía en caso de que el día 19 promuevan los escolares alteraciones. Tal vez si esto sucediera el Gobierno suspendería los exámenes hasta el mes de septiembre, considerando su eficiente el castigo para quienes no apuraban en esa fecha.

El ministro de Hacienda habló al Consejo de la nota que facilitará mañana sobre la renta de Tabacos y Timbres.

La nota sobre el Comité de cambio no la facilitará hasta tanto que el Banco de España termine algunas liquidaciones.

El ministro de Fomento comenzó a dar cuenta del asunto referente a la Caja Ferroviaria, pero no tuvo tiempo de exponerlo, quedando en el uso de la palabra para el viernes.

El ministro de Justicia dió cuenta de la celebración en Madrid del primer Congreso de la Unión Internacional de Abogados que se celebrará

Comisión Mixta provincial de Trabajo de Alava

Comité paritario de Industrias de la Construcción

Por acuerdo de este Comité paritario adoptado en sesión celebrada el día 24 de los corrientes, se abre información pública por espacio de veinte días que empezarán a contarse desde el siguiente al de la inserción de este anuncio en el «Boletín Oficial» de esta provincia, para que cuantos particulares o entidades tengan en ello interés expongan por escrito lo que estimen pertinente respecto a las Bases de trabajo que para la reglamentación del mismo ha formulado como proyecto este Comité.

El cuestionario de tales Bases de trabajo, estará de manifiesto en la Secretaría del Comité (Florida, 22, primer piso), de once a trece y de 16 a 19 horas.

Vitoria, 24 de abril de 1930.—De orden del señor Presidente.—El Secretario, CARLOS CUERDA.

El Congreso de Unión Internacional de Abogados que se celebrará en Madrid.

Se aceptó la invitación del Gobierno de Checoslovaquia para la asistencia de España al décimo Congreso Internacional Penal y Penitenciario que se celebrará en Praga del 25 al 30 de agosto.

Expedientes proponiendo la libertad provisional de varios reclusos.

El ministro de Trabajo no asistió al Consejo por encontrarse en cama con una ligera afección gripal.

Exposición de novedades en el Hotel Frontón

El viajante de «La Maison de Luxe» invita a su distinguida clientela a que visite la exposición de sombreros, mantones de Manila, vestidos renard, gasas estampadas, crespones seda para ropa interior y otros artículos de lujo, en la seguridad de que han de obtener favorable acogida por la elegancia y distinción de todos ellos.

A. Rabadán Aróstegui

MEDICO PUERICULTOR Enfermedades de los Niños Rayos ultra-violeta FLORIDA, 23, 2.º

de un crédito de quince mil pesetas para atender a este Congreso.

El ministro de la Economía ocupó buena parte del Consejo en dar cuenta de asuntos de su departamento. Habló de la situación de los trigos y de que de las estadísticas recibidas por declaraciones voluntarias de los trigueros asciende la existencia a 9.685.316 quintales, que supone una cuarta parte de lo que España necesita para su consumo; pero como estas declaraciones se refieren al primer trimestre hay que suponer que hay trigo más que suficiente para atender a las necesidades del país.

El Gobierno se enteró de la cuestión a deliberar sobre las medidas que habrá de adoptar y que fueron acordadas en principio para que el ministro las desenvuelva en sucesivos decretos.

El ministro expresó el interés que tiene por la agricultura, y una de las medidas primeras que adoptará es procurar el abaratamiento fertilizante, así como facilitar máquinas a los agricultores, suprimiendo los requisitos que exigen para concesión de beneficios arancelarios.

Luego facilitó una nota de los quintales métricos de trigo que se han declarado en las provincias, de los cuales corresponden 147.419, Alava; Guipúzcoa, 32.926; Navarra, 355.308; Santander, 12.790; y Vizcaya, 25.115.

Gacetillas

REGISTRO CIVIL.—El facilitado en el día de hoy, por el Juzgado Municipal, es el siguiente: Nacimientos: un varón y dos hembras.

Defunciones: María Luisa Berganzo y Ruiz, 2 años, pueblo Ascarza.

Alfonso Gordo y Carraseosa, 6 meses, pueblo de Gobeo.

Prudencia Barrio, un año, Asio Provincial.

Matrimonios: Matias Ruiz de Larrea y Castillo con María Nieto, de Orruño y Aguinaco, solteros.

José España y Goñi con Avelina de Anda y Fernández de Larrea, solteros.

Amigo: Estoy encantado, Estoy lleno de alegría, Pues he bebido «San Roque» De Tejada y Compañía. Y se me curó la tos, La fiebre y la pulmonía.

Gran Aperitivo Tónico Reconfortante. Propietario: Tejada y C.ª (Sucesor).—ARETA (Alava).

SERVICIO METEOROLOGICO.—Los partes del observatorio del Instituto, acusan:

A las ocho de la mañana: Presión atmosférica, 722,7. Termómetro seco del psicrómetro, 10,2. Termómetro húmedo, 9,8. Humedad, 95. Temperatura máxima, 22,0. Temperatura mínima, 6,0. Agua en las últimas veinticuatro horas, 0,0. Estado del cielo, nuboso (niebla).

Viento, flojo E. NE.

A la una de la tarde:

Presión atmosférica, 722,2. Termómetro seco, 19,2. Termómetro húmedo, 14,2. Humedad, 55. Estado del cielo, nuboso. Viento, flojo NE.

Pablo Cano

ODONTOLOGO CONSULTA DE 3 A 5 Dato, 23, 1.º, Izquierda

Cuántos estómagos y vientres

se curarían siguiendo régimen apropiado. —Se regala gratis un libro de valor de 5 pesetas en Sucesores de Apráiz, Postas, 8.

La Compañía de Maderas

BILBAO Maderas de pino Norte, tea, frascés, gallego, satén y roble, por vagones completos y por estibas. Solicítense precios.

No olvide usted el algodón hidrófilo marca

«La Hermana» Es el mejor

La patria del Maestro Fray Francisco de Vitoria a la luz de la crítica histórica

Quiero que mis primeras palabras vayan dirigidas a los ausentes, en especial a los de la vecina provincia de Burgos, legítimamente interesados en recabar para sí la gloria de haber nacido entre ellos el gran maestro fray Francisco de Vitoria. Y es para advertirles que yo no he venido aquí a pronunciar una arenga vibrante en defensa de la oriundez vitoriana, sino a razonar y aquilatar serenamente los títulos que esta capital tiene para contar entre sus hijos al insigne teólogo dominicano.

A ese efecto, acuden a mi memoria las palabras que el mismo emplea en un trunco parecido al actual. Se trataba de dilucidar cierta cuestión teológica en que la Universidad de París se había obligado con juramento, que alcanzaba a todos los graduados en ella, a defender una tesis contraria a Santo Tomás, Vitoria, que estaba graduado por París, y era además *corde et mente* discípulo del Doctor Angélico, se encontraba en situación aparentemente de verdadero compromiso. Pero él se desembaraza del compromiso diciendo: Aunque sea tenido por sospechoso a cualquiera de las partes que me incline, os aseguro que por ningún

respeto he de negar la verdad, porque ni el juramento de París ni la adhesión a Santo Tomás obligan a ir en contra de ella.

A mí también, alavés por los cuatro costados, que es lo mismo que decir por los cuatro apellidos, se me notará de sospechoso en este pleito, y por tanto incapacitado para actuar en él de juez. Pero os aseguro que por encima de las razones de sentimentalismo, está para mí la verdad objetiva, a la que es preciso rendirse una vez conocida con certeza.

Pero no siempre se llega al pleno esclarecimiento de las cosas desde los primeros pasos. Aunque hayamos logrado salir de la duda inquietante, de que por instinto huye nuestra mente cuando recae sobre objetos queridos; antes de llegar a la certeza, en que descansa el ansia natural del conocimiento, solemos hacer una escala en la opinión, ese estado psicológico intermedio, complejo en grado superlativo, y expuesto a espejismos engañosos, porque en él tienen fácil cabida las razones vagas, imponderables, sugeridas por las inclinaciones, afectos, carácter, intereses, en fin, todo lo que puede actuar sobre nuestras emociones, sin que nos sea siempre factible librarnos de su tiranía,

Y porque ésta es, sin duda, la actitud de algunos, de muchos, que inconscientemente se dejan llevar del afecto en el asunto que nos ocupa, yo me he propuesto estar sobre aviso para no sucumbir como ellos, y para no arrastrar a otros más allá de lo que las razones alegadas puedan autorizar. Frente al sector de opinión que aquí seguramente predomina, hay otro en la provincia hermana, que también cree estar basado en razones objetivas; y la labor del crítico debe ser discernir las que son de ley de las que no lo son, y clasificarlas según el grado de certeza que en sí encierran y de luz que aportan a la causa, para que avanzando siempre por ese camino real de la investigación serena, podamos llegar al esclarecimiento total de los hechos. La verdad tiene mucha fuerza, y donde quiera que se encuentra, yo espero que algún día brillará con todo su esplendor.

Sin más preámbulos—puesto que todos debéis estar suficientemente informados acerca de la situación actual de las cosas por la polémica sostenida en la prensa entre los señores Lastra y Landáburu, aquél por parte de Burgos, y éste por la de nuestra querida capital—sin más preámbulos, repito, entremos en materia.

El problema, tal como está planteado, comprende dos cuestiones: Primera: el testimonio del historiador Arriaga, que afirma haber nacido en Burgos el maestro Vitoria ¿es auténtico? Segunda: en el supuesto

de serlo ¿puede prevalecer sobre el conjunto de los demás testimonios, que afirman que nació en Vitoria?

El fundamento de la primera cuestión radica en que la copia de la *Historia* del convento de Burgos por el padre Arriaga que existe en nuestro archivo generacional de Roma, no contiene el texto alegado en su favor por los burgaleses, el cual solo figura en la copia que hay en el archivo municipal de Burgos, que data, como la de Roma, de fines del siglo XVII o principios del XVIII.

Refiriéndome a esa discrepancia de textos, decía yo el año último a mi distinguido amigo el señor Landáburu en carta publicada por él, que «la aplicación de las leyes de crítica que hacen al caso, nos llevaría a dar por apócrifo el texto burgalés, mientras no se cuente con más elementos de juicio». En efecto, es sabido que en materia de crítica textual, cuando dos manuscritos igualmente autorizados discrepan, las palabras en que discrepan no puede suponerse sin más que existían en el original. Las que no sean ciertas, son por lo menos dudosas; y la historia, como cualquier otra ciencia, no puede edificar sobre cimientos tan inseguros. Las reglas de crítica exigen que se prescinda de ese testimonio, y que se busque base más firme.

Yo bien quisiera disponer en esta ocasión de los nuevos elementos de juicio a que aludía en mi carta, para dejar zanjada la cuestión acerca del valor del debatido texto. Pero del

manuscrito de Roma no tengo más informes que los que se infieren en algunos capítulos publicados en estos últimos años, y de que me sirvo en todas las referencias que hago de Arriaga, y en cuanto al de Burgos, solo pude examinarlo breves momentos en mayo de 1928.

A falta, pues, de mejores noticias, y manteniéndome en una prudente reserva, debo proceder al presente en forma puramente hipotética, dispuesto a rectificar las conclusiones, si se demuestra que la hipótesis es infundada. Quizá sería más cómodo dejar en suspenso este aspecto de la cuestión; pero ya que se ha prescindiendo de él a sabiendas, sin duda por estimarlo resuelto en favor de Burgos, quiero hacer ver que semejante creencia es prematura, y que el resultado de un estudio minucioso puede aún modificar las condiciones de la prueba.

Procediendo pues a explicar a priori el proceso por el cual las cosas han podido llegar a ese estado, según las reglas de crítica textual admitidas unánimemente por los técnicos, cabe suponer que la copia de Roma se aproxima más al original, y que en la de Burgos un anónimo ha reformado el texto de Arriaga tratando de completarlo. Y esto no es una mera ocurrencia mía, sino deducción de la experiencia que ha servido de base para formular las leyes de crítica, una de las cuales, complementaria de la ya citada, dice: que de dos redacciones que en parte coinciden y en parte discrepan, la más breve y

concisa es anterior a la otra. La razón es porque, quien escribe de segunda mano, trata de mejorar lo de la primera; pues de otro modo perdería el tiempo. Y si se propone compendiar, lo advertirá expresamente, para justificar ante el público el por qué de la inferioridad de su obra frente a la que le ha servido de base, y para fundamentar al propio tiempo sus afirmaciones.

Los casos que pudieran citarse, en que la aplicación de esta ley ha sido comprobada prácticamente, son sin cuento. Baste recordar la leyenda del último rey godo, que reducida en su principio a una breve narración de la batalla del Guadalete, según el sabio escritor Menéndez Pidal, ha ido masimándose después elementos morales y cristianos, hasta formar la pitoresca leyenda que todos conocemos.

Conclusión: que si la confrontación minuciosa de las dos copias de la *Historia* de Arriaga no da de sí otro resultado, según las reglas de crítica, la más cercada al original es la de Roma. Contra esta conclusión y contra las razones en que se apoya, podrá alegarse como reparo, que en ciertos años poco más o menos que median entre el original y esas copias, no han podido verificarse en ellas grandes manipulaciones. Pero en contra de esa suposición está el hecho, la existencia de dos copias medio siglo posteriores a la muerte del autor, y sin embargo notablemente distintas. (Continuará).

# Deportes

## BOCINAZOS

A Juanito Echevarría—extremo izquierda del Arenas y exequipier del Asúa, Acero y del Athletic—aún le está «fastidiando», como pica-dura de moscón, un pseudo capricho inconseguido: el no haberse podido alinear con el Alavés formando ala con Andrés Carero.

He aquí el «rum-rum» recogido en los divanes del Café Arriaga por un amigo taquígrafo:

Fué — dice Juan — una pena que respondía a maniobras atléticas. Este (por el rubicundo Gorostiza que forma tertulia) había de ser conseguido por Errasti, Alzaga, Castellanos y Compañía, fuera como fuera; y en este fuera y fuera entré yo en juego, colocado en «offside» de antemano.

(Risa general y Juanito Echevarría termina así:)  
—Pero éste (Gerardo Bilbao) y yo nos vamos a ofrecer para esta temporada próxima. ¡A ver, camarero, un servicio de escribir!  
Y a estas horas, don Amadeo García Salazar, habrá recibido una epístola que firman Gerardo Bilbao y Juan Echevarría.

Royo, empleado fidelísimo del Athletic Club bilbaíno—subadministrador, exentrenador, intérprete en ocasiones de visitas de equipos forasteros, representante o comisionado de misivas difíciles, etcétera, etc.—vino en ocasión del partido Sevilla-Alavés, a presenciar el partido... que hacía Olivares. Venía, enviado por el club de las camisetas blanquirrojas, a observar.

Y observó:  
Que en particular chillan las

mujeres, además de ir provistas de paraguas.

Que la tribuna grande tiene la facultad fenomenal de producir truenos cuando el árbitro pita en contra y mal.

Y que un pase recogido por Olivares, moviendo no sabe qué resorte intangible, pone a todo el público en pie.

En fin; una nota para Santos, el administrador atlético:  
—Apunte usted a Olivares para fin de mayo.

Entre gente guipuzcoana se conversa acerca de deportes. Particularmente «cross-country», boxeo, pelota vasca y foot-ball.

—¿Cuál es—preguntó un aficionado acérrimo de la pelota vasca—el deporte más bonito?

Y como se propendiera en mayoría a apolojar el balompié, arguye en contra del foot-ball el pelotari vasco:

—¡Vaya cosa el foot-ball! Uno tocar chistu y los demás bailar. Como un «triki-triki» de erronería...

Ahora nos queda un consuelo: El Athletic Club de Bilbao va a ser campeón de España.

Y el Athletic ha vuelto a ser Athletic desde que se injertó savia alavesista: Roberto y Unamuno. Acaso Mr. Pelland...

Sabemos que se trabaja para que no se celebre el partido Cataluña-Vasconia. Así se evitaría una demostración que ya hoy no conduce a nada.

Eibar'ko Betikua.

## Carta de Madrid

El domingo estuvimos en el Stadium Metropolitano viendo la lucha que nos ofrecieron madrileños y valencianos y aunque en principio creímos que el match no tendría importancia por la ventaja que adquirieron los madrileños en Mestalla, lo cierto es que no fué eso precisamente; y no lo fué porque la cosa estuvo a punto de terminar en tragedia.

Los valencianos, con una moral a prueba de bomba, bordaron sobre el Metropolitano un gran juego que trajo de coronilla a los madrileños, que estuvieron a punto de ser eliminados en su propio terreno y llevando tres goles de ventaja por goal average, conseguidos en Valencia.

Los valencianos consiguieron un goal en la primera mitad y en la segunda, dos; uno de ellos anulado injustamente, o sea, que si no igualaron la ventaja fué por una equivocación del de la trencilla.

De los valencianos, Pasarín fué el mejor siguiéndole en méritos Molina, que supo, desde el centro de los medios, sostener y atacar con acierto.

Los madrileños, mal, muy mal. Demasiado mal. Rubio, está perdiendo ya hasta el color, pues, por no hacer, ni siquiera hizo el muy bajo pero, a pesar de todo, mal hizo todo, señores! Lazcano, muy bajo pero a pesar de todo fué el más peligroso de los de casa.

Mercedó no solo ganar el Valencia sino haber eliminado a sus contrarios, que no nos parecen gran cosa y encima son apáticos hasta la exageración.

El público animando a los valencianos y con mucha razón, pues para ver jugar entró, y aplaudió al que lo hizo.

Ahora ¿sabéis lo que costaba la localidad más barata? Pues ¡cuatro pesetas! Eso os lo digo, simpáticos alaveses, para que no os quejéis vosotros.

Me dice un madrileño muy castizo, que le diga a Olivares «el negro performance» que pronto quieren verte por aquí, pues se cuenta mucho de él.

Y yo le digo:  
—Negro te quieren ver y ¡qué

## El Deportivo Alavés en Madrid

Ayer noche llegaron a la villa y corte procedentes de Barcelona los jugadores del Deportivo Alavés. La arribada fué optimista; todo lo contrario de la partida, algo apesadumbrada a causa del 4 a 1 eliminador.

Hoy recorrerán las madrileñas calles como privilegiados «sidros» para festejar mañana al Labrador patrono en un interesante partido amistoso con el equipo del Racing, que será reforzado por elementos del Athletic.

La alineación blanquiazul sufrirá variación segura en el extremo derecha, puesto que cubrirá el pequeño Crespo; es posible que «Cachi» tome parte también en el encuentro.

El próximo domingo jugarán en Valencia con el equipo titular, y de allí regresarán a Vitoria, donde tienen que celebrar su beneficio; en este partido será la Real Sociedad de San Sebastián el digno contrincante.

Y nada más por ahora de proyectos deportivistas.

Muebles a plazos.-O. de Zárate, 3

## El «HERALDO» en Araya

UN DOMINGO MUY FESTIVO.—Fué el último domingo doblemente festivo en este pueblo. Hubo de todo: diana, pasacalles, música a todo pasto y partido de foot-ball. ¿Hay quien dé más?

La alegre juventud.—Los mozos del actual reemplazo se reunieron en dicho día en franca camaradería y divertida cuchipanda, y ya de madrugada nos despertaron las dulces notas del chistu que desgranaba las más sentidas tonadas de la fierruca, con el gusto y afinación que saben hacerlo Gabriel Urriaga y Paco Mariarena acompañados por Félix, hermano de este último y precedidos de los demás jóvenes que, desde la mañana a la noche no dieron paz a sus piernas.

Hubo su correspondiente banquete salpicado de humorismo agudo y a las cuatro de la tarde y con un sol espléndido, nos encaminamos todos al campo de Anzagaga-Mendi donde íbamos a presenciar el encuentro amistoso de los equipos locales «Intusi» con el de la Escuela del «Ave María».

Lo que fué el partido.—Con el campo concurridísimo, se alinearon los dos equipos a las órdenes del árbitro don Angel González, como sigue:

«Intusi»: Echevarría; Gauna (G.), Marquina; Ibarria (Y.), Gauna (N.), Egurola; Goñi, Vizcaino, Gauna (F.), Ibarria (F.) y Zufiaur.

«Ave María»: Alústiza (J.); Alcorta (B.), Alcorta (G.), Alústiza (R.), José Luis, Osés; Zufiaur, Paco, Félix, Luisito y Ortiz.

«Intusi» elige campo a favor del sol.

Salen los del «Ave María» y avanzan rápidamente a la portería contraria, produciéndose el primer corner en contra del «Intusi», que saca Ortiz fuera.

Saca Echevarría y lo recoge José Luis, pero F. Gauna se interna y se va con el balón que pasa a Egurola saliendo al encuentro B. Alcorta y despejando de un monumental chut.

C. Zufiaur se hace con la pelota y sigue la línea a todo tren, pero saliendo Luisito al paso le obliga a tirarlo a kic. Continúa el juego atropellado por parte de los del «Intusi», pero no es de extrañar por ser este el primer partido que juega y les falta entrenamiento. Sin embargo hacen algunos avances que dan lugar a que se luzca el defensa derecha B. Alcorta por su oportunidad y seguridad.

Hay dominios alternativos por ambas partes y corners a todo pasto sin resultados, gracias a la labor que realizan P. Marquina, los hermanos Gauna e Ibarria de una parte, y J. Alústiza, portero del «Ave María» que estuvo hecho un coloso.

A los veinte minutos de juego se produce el primer goal por Paco, aprovechando un bonito pase de F. Zufiaur, sin que lo pueda parar el portero del «Intusi».

Nuevos avances y corner que tira Paco, convirtiéndolo Ortiz en goal.

Hay manos de diferentes estilos que el árbitro no castiga por no impedir el avance de Alústiza y Luisito van entrando en juego cuando se termina el primer tiempo con 2-0 a favor del «Ave-María».

Después de un descanso de diez minutos, da principio el segundo tiempo y vemos en la portería del «Intusi» al nuevo guardameta Matías dispuesto a no dejar pasar ni una. Sale «Intusi» y de una arrancada de C. Zufiaur se interna y marca el primero y último tanto de la tarde. El público aplaude la jugada de C. Zufiaur. Una mano de Gauna castiga el árbitro con golpe franco que tira José Luis y lo incrusta en la red, consiguiendo el tercer tanto.

Félix está jugando como los buenos maestros, más los del «Intusi» se le echan en tromba y le estropean su juego afiligranado; pero no se amilana y hace pases matemáticos que aprovecha F. Zufiaur para tirar un centro dibujado a Paco, que lo convierte en cuarto tanto de la tarde.

Nuevo corner contra el «Intusi» que saca Ortiz, y Osés, bien colocado, le bate a Matías.

Los del «Intusi» están completamente agotados, mientras que sus contrarios van buscando nuevo perforamiento, consiguiendo Ortiz de un bonito pase de Luisito.

Una mano de José Luis en el área del penalty y es castigado el «Ave María» con la máxima pena. Todos quieren chutar, todos ansian otro goal, lo tira Gauna y va fuera y un ¡ah! formidable resuena en el campo.

Ortiz, en bonita combinación con Félix y Luisito, consigue el séptimo y último tanto de la tarde. El resultado del encuentro fué, por consiguiente, 7-1 a favor del «Ave María».

EN LA PLAZA

Terminado el partido se inició el desfile en dirección al pueblo, en donde aún nos esperaba una sesión de bailables por nuestra Banda municipal que, dicho sea sin eufemismo, va progresando de día en día.

El público precedido del chistu y mozos danzantes descendió del campo y ya en la plaza de Araya, concurridísima como en los días grandes, se bailó el aurreku de honor y después una gran colección de bailables que las huestas del gran Aniceto, se encargó de ejecutar de irreprochable modo, instrumentalmente

**La Amuebladora Vitoriana presenta**  
en sus grandes exposiciones interiores  
**Habitaciones amuebladas**  
en todos los gustos, en todos los estilos, en todos los precios.

**La Amuebladora Vitoriana invita a**  
usted a visitarlas, sin compromiso.

«La Amuebladora Vitoriana»  
MANUEL ALONSO  
Barreras, 3 VITORIA

**AGENTES**  
Compañía de Seguros Vida que en antigüedad e importancia es de las primeras de Europa, desea agentes en Vitoria y su provincia. Excelentes condiciones para personas activas y de absoluta moralidad. Ofertas por escrito a P. 1901, S. S. Publicitas, San Marcial, 17-SAN SEBASTIAN.

**Suscripción en favor del**  
**Nuevo Seminario**

|  | Pesetas.   |
|--|------------|
| Suma anterior                                    | 366.716,70 |
| Fábrica Parroquial de Lequeitio                  | 500,00     |
| Cofradía de Nuestra Señora de la Antigua, de id. | 250,00     |
| Cofradía de la Vera Cruz                         | 250,00     |
| Asociación Josefina                              | 150,00     |
| Opostolado de la Oración                         | 100,00     |
| Asociación de la Milagrosa                       | 50,00      |
| Doña Rosario Larrinaga                           | 5,00       |
| Uno de Gardata                                   | 5,00       |
| AsoUciación de las Hijas de María                | 25,00      |
| Confraternidad de San Luis, 2.ª vez              | 15,00      |
| Comunidad del Hospital de Abaroa                 | 25,00      |
| Colecta de la iglesia de Areta                   | 28,00      |
| Fábrica Parroquial de id.                        | 25,00      |
| Cofradía de San José de id.                      | 25,00      |
| D. Fabián Legórbura de id.                       | 60,00      |
| D. Angel Rotache de id.                          | 2,00       |
| Don Enrique L. de Tejada de id.                  | 500,00     |
| Fábrica Parroquial de Lanestosa                  | 100,00     |
| Colecta general de la Parroquia de id.           | 135,00     |
| V. O. T. de los Capuchinos de San Sebastián      | 100,00     |
| Cofradía de Nuestra Señora de Lourdes de id.     | 100,00     |
| Fábrica Parroquial de Munguía                    | 400,00     |
| D. Genaro Enderica de id.                        | 250,00     |
| D. Francisco Elorduy                             | 150,00     |
| D. Ramón Gamboa                                  | 25,00      |
| D. Martín de Garay                               | 25,00      |
| D. Lázaro Osoro                                  | 25,00      |
| RR. PP. Capuchinos de Fuenterrabía               | 50,00      |
| V. O. T. de id.                                  | 25,00      |
| Apostolado de la Oración de Iqueldo, 2.ª vez     | 50,00      |
| Cofradía de Animas de id., 2.ª vez               | 50,00      |
| Cofradía del Santo Rosario                       | 100,00     |
| D. Isidro Luis de Asúa de Valmaseda              | 2.000,00   |
| Doña Francisca Medina de id.                     | 2.000,00   |
| D.ª Marcela de Asúa de id.                       | 1.000,00   |
| Don Ramón Echevarría, Coadjutor de Bedayo        | 200,00     |
| Suma y sigue                                     | 375.526,70 |

## Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro

Cumpliendo acuerdo de su Junta de gobierno, en sesión del 22 de abril último, la Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro ha convocado elecciones para cubrir las Sindicaturas vacantes en las Zonas, Tramos, Grandes obras, Sociedades Industriales y Entidades a cuyos representantes correspondió cesar según sorteo verificado en la VI.ª reunión de la Asamblea el 22 de noviembre de 1929.

Las elecciones de Compromisarios serán el día 8 de junio y las de Sindicatos el día 15, debiendo hacer asimismo sus nombramientos hasta dicho día las Grandes obras, Sociedades Industriales y Entidades interesadas. El anuncio detallado ha sido remitido a los Boletines Oficiales de todas las provincias en que hay intereses afectos a las obras de la Confederación para ser publicado en los mismos.

## Novedades recientes en discos

- «La Rosa del Azafrán»
  - «Cómprame un polo»
  - «Si vas a París papá»
  - «Al Uruguay»
- Portátiles parlantes de 49'50 a 400 pesetas

## Almacenes MENDIA

Plaza de Alfonso XIII, 26

## En los Carmelitas

Se celebrará un Triduo solemne en honor del Niño Jesús de Praga en la iglesia de los PP. Carmelitas los días 16, 17 y 18 de mayo en las forma siguiente:

Por la mañana, a las OCHO Y MEDIA, misa rezada en el altar del Divino Niño.

Por la tarde, a las SIETE, el ejercicio solemne con sermón que predicará el elocuente orador P. Teodoro, de la Virgen del Carmen, C. D.

## FIESTA SOLEMNISIMA DE LOS NIÑOS

Día 18 de mayo.—La Infancia de Vitoria consagra este día al Divino Niño Jesús de Praga.

Por la mañana, a las SIETE Y MEDIA, misa de Comunión general en el altar del Niño Jesús de Praga.

A las DIEZ, misa solemne, cantada por los Colegios.

Por la tarde, a las CINCO Y MEDIA, previo el ejercicio acostumbrado, se organizará la gran Procesión que recorrerá el trayecto de otros años (calle de M. Iradier, Dato, Postas, San Antonio y M. Iradier).

Al regreso expuesto S. D. M., se dirá el Acto de Consagración de la Infancia al Niño Jesús de Praga, acto seguido se cantará el *Te Deum* de acción de gracias, dándose la bendición con el Santísimo.

**Zapatos casi regalados**  
PARA SEÑORA  
a 10,50 y 12,50 pesetas par en charol ante y modelos de gran fantasía.  
P O S T A S , 40  
LIQUIDACION DE CALZADO

**Rosario**  
Peluquería de señoras  
Ondulación permanente completa y garantizada con el mejor aparato moderno "Gallia"  
DIEZ PESETAS  
Plaza de Alfonso XIII, núm. 22

**MATTHS GRUBER-B LABRO**  
  
ARCAS PARA CAJDALES  
Representante: MOISES MURUR  
Manuel Iradier, número 8

hablando y que los jóvenes de uno y otro sexo aprovecharon hasta la última nota, que fué ya cerca de las diez.

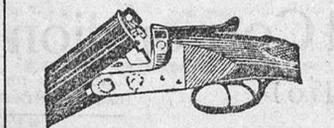
Como ven, fué un domingo completo y que tuvo todavía su epílogo el lunes al anochecer con nuevos bailables por los chistularis.

El corresponsal.  
Araya 13 mayo 1930.

## Barnizadoras

de plano, que sepan cumplir con su obligación, se necesitan en la fábrica de camas de CASIANO AMIGO.

CAZADORES



Escopetas garantizadas desde 15 800 pesetas al mes Hammerlies finisimas de gran alcance y plomo. 600  
Ademas, al contado, desde 180 pesetas en adelante. Regalo 12 utensilios por valor de 20 pesetas. Modelos económicos de gatillos a la vista, desde 25, 40, 55, 65, 90 y 125 ptas. Descuentos especiales a los intermediarios 150

JOSE CRUZ MUGICA, EIBAR

PERSIANAS - HULES  
Ferretería Retana  
Vitoria



### C.ías Marítimas Francesas

Trasatlantique Sud-Atlantique  
Messageries M. mes Chargeurs Reunis



Línea Brasil, Uruguay y Argentina  
Salidas mensuales desde BILBAO por modernos trasatlánticos. Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª preferente y 3.ª clase.

Línea extrarrápida de Burdeos  
Salidas mensuales por los rápidos trasatlánticos «Massilia» y «Lutetia».

Línea postal Santander, Habana, Veracruz  
Salidas mensuales por los trasatlánticos «Espagne», «Mexico» y «Cuba».

Línea postal Havre - New-York  
Salidas semanales por los trasatlánticos «Ile de France», «Paris», «France», etc.

Líneas postales Manila y Australia  
Salidas mensuales por vapores rápidos.

Para más informes, fechas de salida, billetes de pasaje, dirigirse a los consignatarios de esas Compañías:

Sres. Félix Iglesias y Compañía  
RIBERA, 1 (frente al Teatro Arriaga).-Teléf. 13.258. - BILBAO.

### Maderas-Machihembrados

Rafael Retana

Hijo de J. Retana

509, FLORIDA (frente a la Plaza de Toros)  
374 - SERVICIO A DOMICILIO -

### Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1850

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. - Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

|                       |            |       |
|-----------------------|------------|-------|
| Capitales impuestos   | 36.514.389 | Ptas. |
| Capital y reservas    | 2.875.000  |       |
| Números de imponentes | 20.499     |       |

#### PRINCIPALES OPERACIONES

Préstamos Imposiciones  
Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos. En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

#### DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

| Año      | Pesetas | Año      | Pesetas    |
|----------|---------|----------|------------|
| Año 1850 | 1912    | Año 1910 | 7.992.208  |
| Año 1880 | 234.050 | Año 1915 | 10.079.122 |
| Año 1900 | 858.092 | Año 1925 | 15.368.618 |
| Año 1905 | 160.897 | Año 1927 | 32.563.960 |

Oficinas: PLAZA DE ALFONSO XIII, núms. 1, 2 y 3.



### "ROYAL"

Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1845  
Establecida legalmente en España  
por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1873

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1928.  
Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.430 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799.715; fondos totales, 39.764.766; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 15.695.234. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 2 agosto 1929 al cambio de 33,23).

Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España.

Capital suscrito y capital desembolsado. - No existen cantidades especiales para España, por no disponer, ni los Estatutos de la Compañía, ni las leyes españolas.  
Fondos. Hállanse situados en España: En la Caja General de Depósitos invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 26.252.50 pesetas. - En Entidad Bancaria e invertidos en Valores Públicos del Estado Español 250.726.38 pesetas. - Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.214.401.00 pesetas

Los siniestros se pagarán en VITORIA  
MORE, Francia, 36. Teléfono 887. VITORIA

Autorizada la publicación de este anuncio por la Dirección General de Previsión Corporativa y en 3 agosto 1928.

### "CHRYSLER"

nuevos modelos de 6 cilindros  
'66', '70' y '77'

### Camiones "Federal"

de 6 cilindros desde una y media a diez toneladas.

### "AUSTIN" 5 HP.

el coche inglés más económico del mundo

Agencia exclusiva

### Garage "La Unión,"

Fueros, 11.-Vitoria

### "La Unión y el Fénix Español,"

Compañía de Seguros Reunidos. - Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal. - Fundada en 1864. - Seguros sobre la vida. - Seguros contra incendios. - Seguros de valores. - Seguros contra accidentes. - Seguros marítimos. - Capital Social 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA,  
General Loma, 2, 2.º - VITORIA

### CASA IBARRA

GRANDES ALMACENES DE CONFECCIÓN PARA CABALLEROS Y NIÑOS

### Pañería y Sastrería

FUNDADA EN 1870

Trincheras, tres telas, para caballero, desde 25 pesetas en adelante.

Sirimiris para señoras, desde 22 pesetas en adelante.

Gabanes cuadros novedad para caballero, desde 30 pesetas en adelante.

Gabanes de cuero para caballero, desde 125 pesetas en adelante.

Impermeables y trincheras Inglesas marca EL GALLO. Venta exclusiva para la plaza.

Para mayor comodidad del público hemos aumentado considerablemente las prendas confeccionadas tanto en trajes como gabanes y trincheras.

PLAZA DE ALFONSO XIII, 29 y PLAZA DE LA VIRGEN BLANCA, 9  
Precio fijo - - - Teléfono 784



### GARAYO

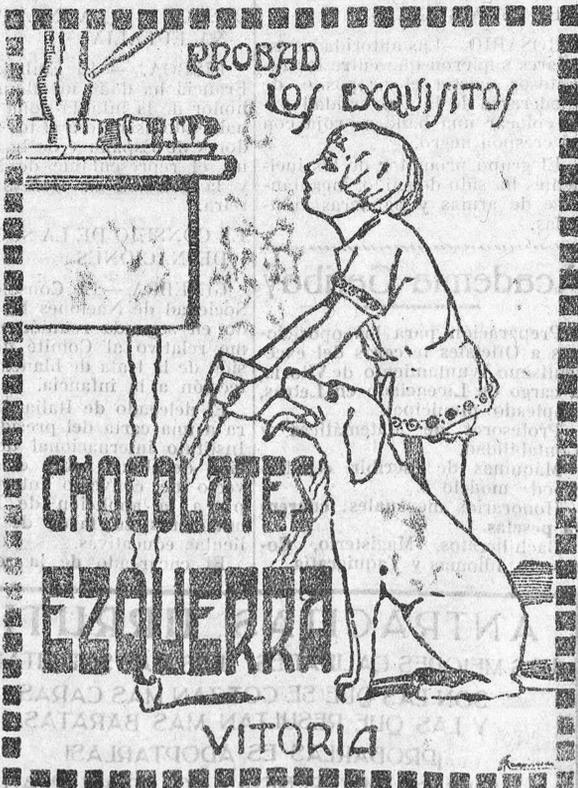
### Muebles

Dato, 36 y Ortiz de Zárate, 3

Al contado y a plazos

Bondad y economía

Buen gusto y gran elección



PROBAD LOS EXQUISITOS  
CHOCOLATES  
EZQUERRA  
VITORIA

### Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava

Con la garantía de la Excmo. Diputación

SUBCENTRAL - VITORIA - DATO, 2, bajo.

SUCURSALES en Amurrio, Alegria, Aramayona, Araya, Arce-niega, Berantevilla, Elciego, Espejo, Izarra, Labastida, Laguardia, Llodio, Maestu, Murguía, Oyón, Peñacerrada, Salinas de Añana, Salvatierra, Santa Cruz de Campezo, San Vicente Arana, Villanueva de Valdegovía, Villarreal.

IMPOSICIONES en Libretas ordinarias 3,75 %  
IMPOSICIONES en Libretas privilegiadas, 4,25 %

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomento de la cultura y riqueza de la Provincia.

### Dr. Olavarria

GARGANTA - NARIZ - OIDO

Consulta diaria: de diez a una por la mañana, y de cuatro a seis, por la tarde.  
DATO, 6, 3.º Izquierda.

### F. MOLEI

Médico Director del Dispensario Provincial Antituberculoso

Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamiento con neumotorax.

RAYOS X

Dato, 35, 1.º Vitoria

### CLINICA DENTAL de A. Rojas

Profesor dentista

Subinspector Provincial de Odontología. Ex-Jefe del Tribunal de Dentistas de la Facultad de Medicina de Madrid.

Gran Diploma de Honor.  
DATO, núm. 6, 2.º  
Horas, de 10 a 1 y de 3 a 5.

### OÑA MEDICO Y DENTISTA

Dedicado con especialidad a extracciones con anestesia y construcción de dentaduras.

Consulta de 10 a 1  
Calle de la INDEPENDENCIA, 8-3.º  
(Frente a la Plaza de Abastos)

### PRIM-VITORIA

MANUEL IRADIER, 6

(antes Sur)

Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Tumores de las Articulaciones, Parálisis Infantil, Pies planos, HERNIAS, PIERNAS ARTIFICIALES, Corsés para Escoliosis y Mal de Poot, Fajas elásticas para Embarazos y Afecciones del Abdomen como Hernias Umbilicales, Descensos del Vientre, Estómago y Riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la Obesidad, para el Sport y Estreñimiento, Espaldillas, etc. etc.

### SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles :-: Colectivos contra accidentes :-: Individuales :-: Nadie con más garantías ni más económicos que

### La Vasco-Navarra

Delegado Antonio Vindas y de Santos para Alava

### Dr. Parra Solache

OCULISTA

Exayudante de Clínicas nacionales y extranjeras.

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5. Calle de la Florida, 24, 2.º derecha

Optica medica: Dato, 37, Vitoria

Bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA. Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas. - Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Optica. - Surtido completo de Cristales y Armaduras. Diversidad de artículos de Optica.



### Larramendi Hnos

Opticos especialistas

Dato, 9. - VITORIA

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista gratis. Optica fina en general Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches accesorios y reparaciones.

### El Lucero de Vitoria

Se enceran y limpian habitaciones, salones, retablos, relieves, alfombras y tapices, todo ello con maquinaria eléctrica moderna, marca "Protos".

Aviso: Z. patería, núm. 110, 1.º  
Se encarga también esta casa de toda clase de limpieza de cristalería y mármoles.

### SI QUEREIS LAVAR BIEN

y con economía vuestra ropa, usad JABON



### Muebles - AZPIAZU H.ºs

Escritorios Americanos

Gran variedad en Inmejorables condiciones

San Prudencio, 23 y 25

VITORIA

Pianos, Pianos automáticos, Pianolas Eléctricas, Armoniums, Rollos, Gramófonos, etc.

De la más alta calidad y a más bajo precio

### B. Sanmartín

Plaza de Alfonso XIII, 32

¡¡NIÑOS!! Juguetes musicales, Banjos, Violines, Saxofones, Clarinetes, Trombones, Flautas, Pitos

¡TODO GRAN NOVEDAD!

### "La Exportadora,"

Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria. - Lunas en blanco y plateadas, de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás. - Lunas biseladas y grabadas. - Bandas biseladas. - Lunas de segunda, finas y ordinarias. - Espejos de todas clases. - Marcos con cromos y oleografías. - Molduras. - Vidrios nuevos impresos y de colores. - Vidrios del país y del extranjero.

### "AURORA"

Compañía Anónima de Seguros

CAPITAL DESEMBOLOADO 4.500.000 pesetas.

FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900

Consúltense sus ventajosas condiciones para seguros contra incendios

Subdirector para la provincia de Alava:

JULIO BERRICANO, San Prudencio, 14, 1.º

INFORMACION GENERAL

El Rey comerá en Barcelona con los Alcaldes españoles

Esta mañana se ha inaugurado la Exposición Nacional de Bellas Artes

MADRID

CIERVA CONFERENCIA CON BERENGUER

MADRID.—El exministro señor Cierva estuvo ayer en el ministerio del Ejército conferenciando extensamente con Berenguer.

ACCIDENTE DE AVIACION

En el aerodromo de Cuatro Vientos ha ocurrido esta mañana un accidente de aviación durante uno de los vuelos de prueba que diariamente se practican en dicha base.

Un aparato «Breguet» pilotado por el teniente aviador don Demetrio Alvarez Sánchez, cayó violentamente a tierra, produciéndose grandes averías.

El piloto resultó levemente contusionado.

EL CONCURSO NACIONAL DE GANADOS

Esta mañana, a las diez y media, en el Parque de Exposiciones de la Casa de Campo, se ha inaugurado el concurso nacional de ganados.

Asistieron al acto los reyes, los ministros de Economía y Fomento, el pleno de la Directiva de la Asociación General de Ganaderos del Reino y otras distinguidas personalidades.

El rey recorrió todas las instalaciones, parándose especialmente en las de la sección de cría caballar del duque de Veragua.

Admiró también los preciosos ejemplares expuestos por los señores Ibarra y Guerrero.

En la sección de ganado de cerda llamó su atención un ejemplar que pesa 430 kilogramos, criado en la granja de la señora viuda de Leyún.

Después de recorridas todas las instalaciones la reina fué obsequiada con preciosos ramos de flores y tanto los soberanos como sus acompañantes pasaron a uno de los pabellones de recreo donde se les sirvió espléndido lunch.

Durante éste el expositor señor Guerrero hizo al rey el regalo de dos preciosos ejemplares de caballo castaño oscuro, escasos en su raza y utilizables para tronco de lujo y de los cuales había hecho el monarca grandes elogios.

SE INAUGURA LA EXPOSICION NACIONAL DE BELLAS ARTES
Desde la Casa de Campo los reyes se trasladaron al parque del Retiro en cuyo palacio de Exposiciones se inauguraba la de Bellas Artes.

Esperaban a los reyes el general Berenguer, los ministros de Instrucción Pública y Justicia, el conde Vistahermosa, miembros del jurado y artistas laureados en los anteriores certámenes.

Encargada de rendir los honores de ordenanza estaba una compañía del regimiento de León con bandera y música, a la que su majestad revistó.

Pasados todos al pabellón central los reyes ocuparon un estrado, bajo rojo dosel y el ministro de Instrucción, en nombre de su majestad declaró abierto el certamen.

Abaitua

Las marcas más acreditadas, los modelos más modernos, la mayor variedad y el surtido más completo en relojes de pared desde 45 pesetas; despertadores, de bolsillo y sobremesa; preciosas fantasías en miniaturas, de marmol; relojes de pulsera y bolsillo, a precios afinadísimos. No comprar sin visitar esta Casa que ofrece mayor confianza, por ser su dueño mismo quien se encarga de las reparaciones.

Medallas de la Virgen Blanca, Virgen de Estibaliz; inmenso surtido en los demás Santos; sortijas, pendientes, pulseras y gemelos.

POSTAS, 26 (Frente a Correos)

támen nacional de Bellas Artes de 1930.

Luego recorrieron los monarcas y su séquito las salas de escultura y pintura y pasando a una tienda de campaña instalada en las inmediaciones del palacio, fueron obsequiados con un refresco.

Durante él el presidente del jurado señor Santamaría regaló al monarca su cuadro «Vista de Burgos» y expuesto fuera de concurso y el cual había elogiado mucho don Alfonso durante su visita.

DEL VIAJE DEL REY A BARCELONA

El jefe del Gobierno ha recibido en el ministerio del Ejército al alcalde y al gobernador de Barcelona.

El primero manifestó al salir que se iban concretando los detalles relacionados con la estancia del rey en Barcelona.

Don Alfonso saldrá de Madrid en la noche del día 18.

El día 24 habrá una función de gala en el Liceo.

Antes se celebrará una comida en el Ayuntamiento que presidirá el rey y a la que asistirán los alcaldes de capital de provincia de España.

Hablará el alcalde de Barcelona para ofrecer el homenaje y el rey pronunciará breves palabras. En el Stadium de la Exposición habrá una fiesta atlética que, según los técnicos, revestirá caracteres verdaderamente extraordinarios.

El general Despujols, que salió después del alcalde, manifestó que probablemente el rey visitará las cuatro provincias de Cataluña.

La estancia del monarca en Cataluña durará 14 o 15 días y la de los alcaldes en Barcelona del 19 al 23.

LADRON DETENIDO

La Policía ha detenido a un individuo llamado Deogracias Sobrefontoleto que el año último cometió en la calle de Provenza de Barcelona un robo de plumas estilográficas por valor de sesenta y dos mil pesetas.

PROVINCIAS

LA AGRICULTURA Y EL NUEVO PARTIDO AGRARIO

PALENCIA.—Un redactor de «El Día de Palencia» ha celebrado una interesante entrevista con el presidente de la Federación de Sindicatos Agrícolas de esta provincia señor Lamamié de Clairac, el cual ha manifestado que la Federación, como tal, no debe intervenir en política, pero se impone, desde luego, la organización del agricultor.

Acerca del partido agrario que se proyecta, ha dicho el señor Lamamié que no le es simpático el nombre de partido que se le da, pues a él le parecería mejor como mero organismo con un nexo apolítico, pero de cooperación entre todos los de su clase en la Península.

Cree que la Comisión de Aranceles debía confeccionar éstos con la vista fija en la Agricultura, así como que el Gobierno debía de fomentar el establecimiento de Escuelas Agrícolas a donde los labriegos pudieran enviar a sus hijos para la completa formación agrícola que intensificaría la riqueza madre del país.

También estima que el Estado debe intensificar el crédito, sobre todo cuando se trata de Confederaciones, Cajas y Pósitos Agrícolas.

¿A dónde va Vd., Gloria?

A que me arreglen estos zapatos, a que me tiñan este bolso color de moda y que me limpien estos zapatos en la Zapatería

ELECTRICA AMERICANA

POSTAS, 43 (ANTES ALIADOS)

que por ser todo por maquinaria, es la más rápida y económica en Vitoria.



Nuevo embajador

El nuevo embajador del Japón en París M. Yoshizawa, ha embarcado ya en Yokohama con rumbo a su destino.

LA LLEGADA DEL NUEVO OBISPO

BARCELONA.—El día 17 llegará el nuevo Obispo.

En el Ayuntamiento se ha recibido noticia oficial de la llegada del nuevo obispo de esta diócesis, doctor Irurita, que tendrá efecto el próximo día 17.

El prelado, procedente de Navarra, se detendrá en Tarrasa, don de será recibido por las autoridades barcelonesas y obsequiado con un banquete.

El nuevo obispo de Barcelona hará su entrada en la ciudad acompañado del alcalde, en el coche de éste. Una vez en el Palacio Episcopal, saldrá de éste para visitar a las autoridades, que le devolverán la visita acto seguido, celebrándose, a continuación, en dicho Palacio Episcopal, una recepción popular.

LOS CONFLICTOS ESCOLARES EN LA ARGENTINA

ROSARIO.—Las autoridades escolares supieron que entre los revoltosos existía el propósito de apoderarse de la Universidad para colocar una bandera roja con un crespon negro.

El grupo promotor de los incidentes ha sido detenido, incautándose de armas y banderas enlutadas.

Academia Garibay

Preparación para las oposiciones a Oficiales terceros del excelentísimo Ayuntamiento de Vitoria, a cargo de Licenciado en Letras, empleado municipal.

Profesores de Matemáticas y Contabilidad. Máquinas de escribir «Underwood» modelo 5. Honorarios mensuales: cuarenta pesetas. Bachilleratos, Magisterio, Comercio, Idiomas y Taquigrafía.

ANTRACITAS URRUTIA
LAS MEJORES CALIDADES. LAS MAS SOLICITADAS.
SON LAS QUE SE COTIZAN MAS CARAS Y LAS QUE RESULTAN MAS BARATAS.
(PROBARLAS ES ADOPTARLAS)
MILES DE REFERENCIAS LO PROCLAMAN.

Pianos y Autopianos
Ventas a contado y plazos largos
Alquiler de pianos y armoniums
Gramolas, gramófonos y discos
Las mejores marcas garantizadas
E. LUNA.—POSTAS, 9
Casas en Pamplona, Zaragoza, S. Sebastián y VITORIA

EXTRANJERO

LOS SUCEOS DE LA INDIA

BOMBAY.—En un pueblo vecino de Jalapur hubo tumultos por ser asaltadas las tiendas de bebidas. Ha habido varias desgracias personales. Entre los heridos hay una mujer. Los tumultuosos enarbolaban herramientas. Dos empleados que se vieron obligados a emprender la fuga se ahogaron intentando cruzar el canal.

De Lahore comunican que se tropieza con graves dificultades de orden religioso para contener a las mujeres de las altas clases en los asaltos a las tiendas, pues por razones religiosas no pueden ser contaminadas con gentes extrañas o de casta inferior. La policía se ha valido de esta circunstancia para resolver la cuestión, pues ha alistado a mujeres del pueblo para que entren en los establecimientos que las de las clases altas quieren saquear.

El resultado es que antes de permitir la contaminación del contacto con las mujeres de casta de paria, las otras renuncian a su empresa.

ELOGIOS DE UN VUELO

PARIS.—Todos los periódicos de esta mañana dedican grandes elogios al vuelo del aviador Mermel, realizado con un hidro ordinario, igual a los que se dedican al servicio postal y el cual en su quinta etapa de la travesía del Atlántico ha hecho el mismo recorrido que Costes y Lebriz, o sea el que ofrecía mayores dificultades.

CONCURSO PARA PRACTICANTES

Entre las disposiciones que aparecen en la «Gaceta» de hoy, figura una por la cual se convoca a concurso para proveer diez plazas de practicantes en el interior de Marruecos, con el haber anual de 10.000 pesetas.

OBSEQUIO A LA INFANTA DOÑA EULALIA

LISBOA.—El Embajador de Francia ha dado un almuerzo en honor de la infanta doña Eulalia, habiendo asistido a él los embajadores de España y de la Argentina, el representante de Noruega y la condesa de Gonzalez Pereira.

EL CONSEJO DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

GINEBRA.—El Consejo de la Sociedad de Naciones ha aprobado en segunda reunión el informe relativo al Comité de represión de la trata de blancas y protección a la infancia.

El delegado de Italia dió lectura a una carta del presidente del Instituto internacional de educación de Roma sobre el anteproyecto de convenio internacional para la abolición de barreras aduaneras en favor de las películas educativas.

El encargado de la secretaría general dió lectura a un estudio con la petición que ha de elevarse a la oficina internacional del vino de París a fin de colocarse bajo la autoridad orgánica de Ginebra.

Las obras del templo del Pilar

Leemos en «El Noticiero», de Zaragoza: «Mañana jueves celebrará sesión el Patronato de Obras del S. T. Metropolitano de Nuestra Señora del Pilar.

Se han cursado las oportunas convocatorias a los señores que componen la prestigiosa entidad para tener un cambio de impresiones y ponerles al corriente de las gestiones realizadas en Madrid por el Prelado y comisión del Patronato que le secundó en la ardua empresa.

Como oportunamente dijimos a nuestros lectores, se va a abrir suscripción general que a no dudar será nutrida, dada la devoción y el interés que España y América sienten por la Virgen del Pilar y su templo.

En la junta de mañana es probable que se proceda a planear el modo y forma de la suscripción, poniéndose de relieve una vez más la actividad del Patronato.

Según nuestras noticias, el Prelado cesaraugustano convocará en breve al Cabildo Metropolitano, autoridades, entidades oficiales y particulares, personalidades relevantes del catolicismo y de la ciudad para tratar del asunto de las obras y recursos necesarios».

Notas financieras

BOLSA DE MADRID (Facilitada por la Sucursal del Banco de Vizcaya en Vitoria)

Table with financial data: Interior 4%, Exterior 4%, Amortizable 4%, etc.

BOLSA DE BILBAO (Facilitada por el Banco de Bilbao, Sucursal en Vitoria)

Table with financial data: Acciones Banco de Bilbao, Id. F.-C. Vascongados, etc.

EL DOCTOR ASUERO EN BUENOS AIRES
BUENOS AIRES.—El doctor Asuero ha aplicado el método al Comisario de la República don Jaime Flores, que padecía de artrismo y estaba impedido de las extremidades inferiores.

Minutos después de ser «tocado», el señor Flores pudo andar lo más cómodamente. También operó al doctor don Juan Aurig, que sufría inflamaciones periódicas en un pié.

El resultado fué también satisfactorio.

Varios sucesos

DOS ELECTROCUTADOS

A las ocho y media de la noche de anteayer, al intentar romper un cordón de la luz eléctrica que se estaba quemando, Nicolás Zulueta Arana y Juan Zulueta Arandía, padre e hijo respectivamente, en el pueblo de Gujuli (Urcabustaiz) sufrieron tal descarga eléctrica, que quedaron muertos en el acto.

Tal hecho fué debido a que con la corriente de baja tensión se mezcló la transmisión de alta, convirtiéndose toda la corriente del pueblo en alta, y debiéndose la avería a falta de aisladores.

Se hallan detenidos por este hecho Pablo Acha e Ignacio Mendieta, propietario de la eléctrica de Gorbea instalada en Amurrio, y empleado de aquél respectivamente.

NINA AHOGADA

En el día de hoy se ha practicado la autopsia en el cadáver de la niña de 2 años, María Luisa Berganzo y Ruiz, que sobre las siete de la tarde del 12 del actual, se cayó a un pozo, ahogándose.

La infeliz criatura era hija del caminero del pueblo de Ascara. Lamentamos muy de veras los accidentes y enviamos nuestros pésame a sus respectivas familias.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Cuando se encontraba arreglando un retrete en la casa número 27 de la calle Nueva Dentro, se ha caído desde la ventana del mismo al patio el obrero Ramón García López.

Conducido al Cuarto de Socorro ha sido curado de una esquinque en el pié derecho.

LA DE TURNO

Esta mañana se ha incendiado una chimenea en el piso bajo de la casa número 12 de la calle Pintorería.

Acudió el retén de bomberos y sofocó el incendio sin gran esfuerzo.

Regalo

De UNA ONZA DE ORO a los consumidores de «MI TIENDA», en combinación con la Lotería del 12 de mayo próximo. Cada CINCUENTA CENTIMOS de consumo dan derecho a un número para optar al regalo.

Haga sus compras en «MI TIENDA» General Alava, 4 y Portal del Rey, 4.—Mercería—Quincalla—Bisutería—Novedades.

Subasta de casa

El día 24 de mayo, a las once de mañana, se venderá en pública subasta una casa, sita en la carretera Bilbao, inmediata al cruce de Beato, que consta de dos pisos, derecha e izquierda, y de reciente construcción.

Pliego de condiciones en la Oficina Plaza Provincia, 11 bajo, donde tendrá lugar la subasta.

Peluquería Calvillo
La casa de más garantía
Ondulación permanente completa: DIEZ pesetas
Comprendidos todos los trabajos referentes a la ondulación
DATO, 21
Pida usted turno

Agua de Cucho
Artríticos: Enfermos de Piel
¡Bebed AGUA DE CUCHO!
Para inhalaciones.... Para lavados....
¡AGUA DE CUCHO

Productos químicos y abonos minerales

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturi-bay), OVIEDO (La Monjoya), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea Mored), LISBOA (Trafaria).
Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Clorocina.—Nitrato.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.
LOS PEDIDOS EN
BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID a «Unión Española de Explosivos», Apartado n.º 66.—OVIEDO a «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31.—SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.